

AD 2. AERÓDROMOS / AERODROMES

AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR Y NOMBRE DEL AERÓDROMO / AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME

SAWG - RÍO GALLEGOS / Piloto Civil Norberto Fernández

AEROPUERTO REGULAR PARA EL TRANSPORTE AÉREO INTERNACIONAL REGULAR (RS) /

REGULAR AIRPORT FOR REGULAR INTERNATIONAL AIR TRANSPORTATION (RS)

AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO / AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA		
1	COORD GEO del ARP y emplazamiento en el AD / ARP GEO COORD and location in the AD	(*) 513631S 0691825W Centro geométrico de pista / (*) 513631S 0691825W Geometric center of runway/.
2	Dirección y distancia desde la ciudad / Direction and distance from city	4.5 km al WSW de la ciudad de Río Gallegos. / 4, 5 km at WSW of the city of Río Gallegos.
3	ELEV, temperatura de referencia y temperatura mínima media / ELEV, reference temperature and mean low temperature	17,25 m (57 ft) / 20° C, -2.3° C
4	GUND en la posición de la elevación del AD / GUND at AD ELEV PSN	10 m (33 ft)
5	VAR, cambio anual / VAR, annual change	11° E / 6' W - Año /Year 2026
6	Jefatura de aeródromo, dirección, teléfono, FAX, AFS, correo electrónico y sitio web / AD Head Office, Address, telephone, FAX, AFS, e-mail and website	ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE AVIACIÓN CIVIL, Aeropuerto Río Gallegos RN 3 KM 8, CP Z9400, Río Gallegos, Pcia. de Santa Cruz. OPS (+54 2966) 442486, SAWGYDYX/ NATIONAL CIVIL AVIATION ADMINISTRATION - Río Gallegos Airport National Route 3 KM 8 – Zip Code Z9400 - Río Gallegos - Province of Santa Cruz.OPS (+54 2966) 442486, SAWGYDYX
	Explotador, teléfono, FAX, AFS, correo electrónico y sitio web / AD operator, Telephone, FAX, AFS, e-mail and website	Aeropuertos Argentina - Administración Río Gallegos, (+54 2966) 442340 - Fax (+54 2966) 442344, www.aeropuertosargentina.com/ Aeropuertos Argentina - Río Gallegos, Administrative, (+54 2966) 442340 - Fax (+54 2966) 442344, www.aeropuertosargentina.com
	Prestador de los Servicios de Navegación Aérea (ANSP), teléfono, FAX, AFS, correo electrónico y sitio web / Air Navigation Service Provider (ANSP), Telephone, FAX, AFS, email and website	Empresa Argentina de Navegación Aérea (EANA SA). TWR - ARO/AIS (+54 2966) 442044 acgal@eana.com.ar ; MET (+549 11) 62132707 RTI 43525 www.eana.com.ar Argentine Air Navigation Company (EANA S.A.). TWR - ARO/AIS (+54 2966) 442044, acgal@eana.com.ar ; MET (+549 11) 62132707 RTI 43525 www.eana.com.ar
7	Tipos de tránsito permitido (IFR/VFR) / Types of traffic permitted (IFR/VFR)	IFR/VFR
8	Observaciones / Remarks	(*) Calculado en gabinete./(*) Calculated in laboratory.

AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO / OPERATIONAL HOURS		
1	Explotador del AD / AD operator	11:00-17:00 UTC días hábiles. / 11:00-17:00 UTC working days.
2	Aduanas / Customs	O/R (*)
	Inmigraciones / Immigration	
3	Servicios médicos y de sanidad / Health and sanitation services	H24
4	Oficina de información AIS / AIS Briefing Office	H24
5	Oficina de notificación ATS (ARO) / ATS Reporting Office (ARO)	H24
6	Oficina de información MET / MET Briefing Office	H24
7	ATS	H24
8	Abastecimiento de combustible / Fuelling	H24
9	Servicios de escala / Handling	O/R
10	Servicios de seguridad de la aviación (protección) / Security	H24
11	Deshielo / De-icing	H24

AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO / OPERATIONAL HOURS		(cont.)
12	Observaciones / Remarks	(*) Aduanas (+54 2966) 426690 / móvil (+54 9 2966) 410582 / Inmigraciones: móvil (+54 9 2966) 608783. Sanidad de Fronteras: solo vuelos internacionales no regulares O/R, móvil (+54 9 2966) 337340 / móvil (+54 9 2966) 667336 / móvil (+54 9 2966) 219931. (*) Customs: (+54 2966) 426690 / <i>mobile</i> (+54 9 2966) 410582 / Immigration: <i>mobile</i> (+54 9 2966) 608783. Border Health: only non-scheduled international flights O/R, COOR <i>mobile</i> (+54 9 2966) 337340 / <i>mobile</i> (+54 9 2966) 667336 / <i>mobile</i> (+54 9 2966) 219931.

AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA / HANDLING SERVICES AND FACILITIES		
1	Elementos disponibles para el manejo de carga / <i>Cargo-handling facilities</i>	Sí /Yes
2	Tipos de combustible, lubricantes / <i>Fuel and oil types</i>	AVGAS 100LL, JET A-1 / 1.100, 1.120
3	Instalaciones y capacidad de abastecimiento de combustible / <i>Fuelling facilities and capacity</i>	AVGAS 100LL, 50.000 litros. JET A-1, 980.000 litros. / AVGAS 100LL, 50.000 liters. JET A-1, 980.000 liters.
4	Servicios e instalaciones de deshielo / <i>De-icing facilities</i>	Hidrolavadoras con caldera/ <i>Boiler pressure washers</i>
5	Espacio de hangar para aeronaves de paso / <i>Hangar space for visiting aircraft</i>	No
6	Instalaciones para reparaciones de aeronaves de paso / <i>Repair facilities for visiting aircraft</i>	No
7	Observaciones / Remarks	NIL

AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA LOS PASAJEROS / PASSENGER FACILITIES		
1	Hoteles en el aeródromo o en sus proximidades / <i>Hotel(s) at or in the vicinity of AD</i>	No
2	Restaurantes en el aeródromo o en sus proximidades / <i>Restaurant(s) at or in the vicinity of AD</i>	Sí /Yes
3	Transporte / <i>Transportation possibilities</i>	Sí, taxis, remises /Yes, cabs, chauffeur-driven cars.
4	Instalaciones y servicios médicos / <i>Medical facilities</i>	Sí, primeros auxilios en el AD /Yes, first aid in the AD.
5	Banco / <i>Bank at or in the vicinity of AD</i>	No
	Oficina de correo / <i>Post offices at or in the vicinity of AD</i>	No
6	Oficina de turismo / <i>Tourist office</i>	Sí /Yes
7	Observaciones / Remarks	NIL

AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS / RESCUE AND FIRE FIGHTING SERVICES		
1	Categoría del AD para la extinción de incendios / <i>AD category for firefighting</i>	8 (ocho / eight)
2	Equipo de salvamento / <i>Rescue equipment</i>	2 autobombas; 22.712. litros de agua; 3.180 litros de espuma; 410 kg de polvo químico seco. / 2 firefighting trucks; 22,712 liters of water; 3,180 liters of foam; 410 kg of dry chemical powder.
3	Capacidad para retirar aeronaves inutilizadas / <i>Capability for removal of disabled aircraft</i>	El aeropuerto no cuenta con equipamiento. El retiro está a cargo del explotador de la aeronave. / The airport has no equipment. The removal is in charge of the aircraft operator.
4	Observaciones / Remarks	Prestador del servicio: Policía Federal Argentina. / <i>Service provider: Argentine Federal Police.</i>

AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO - REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN SUPERFICIE SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING		
1	Tipos de equipo de remoción de obstáculos / <i>Types of clearing equipment</i>	No
2	Prioridades de remoción de obstáculos / <i>Clearance priorities</i>	No
3	Observaciones / <i>Remarks</i>	Disponible todo el año. / <i>Available all-year round.</i>

AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO / APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS/POSITIONS DATA		
1	Designación, superficie y resistencia APN / <i>Designation surface and strength of aprons</i>	APN Comercial / <i>Commercial</i> - CONC PCR 590/R/A/W/T
2	Designación, ancho, superficie y resistencia TWY / <i>Designation, width, surface and strength of taxiways</i>	"A", "B", "C" y "D" 23 m - CONC PCR 590/R/A/W/T
3	Emplazamiento y elevación ACL / <i>Location and elevation of altimeter checkpoints</i>	APN 16 m (53 ft)
4	Emplazamiento de los puntos de verificación VOR / <i>Location of VOR checkpoints</i>	1) Intersección TWY A y TWY B a 1.670 M (0.90 NM) del VOR RDL 072. 2) Ubicado en intersección de APN con TWY de acceso a APN depósito antártico a 1.800 m del VOR RDL 083. / 1) <i>Intersection TWY A y TWY B a 1.670 M (0.90 NM) del VOR RDL 072.</i> 2) <i>Located at the intersection of APN with TWY of access to APN Antarctic depot at 1,800 m from VOR RDL 083.</i>
5	Posición de los puntos de verificación INS / <i>Position of INS checkpoints</i>	En APN (0.97 NM). / <i>At APN (0,97 NM).</i>
6	Observaciones / <i>Remarks</i>	No.

AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES / SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS		
1	Uso de señales ID de puestos de estacionamiento de aeronaves, líneas de guía TWY y sistema de guía visual a estacionamiento en los puestos de aeronaves / <i>Use of aircraft stand ID signs, TWY guide lines and visual docking/parking guidance system at aircraft stands</i>	Sí / <i>Yes</i>
2	Señales y LGT de RWY y TWY / <i>RWY and TWY markings and LGT</i>	Luces de borde de TWY "A", "B", "C" y "D" / <i>Edge lights of TWY "A", "B", "C" and "D".</i>
3	Barras de parada y luces de protección de RWY / <i>Stop bars and RWY guard lights</i>	Dispone de luces de protección de pista en TWY "A", "B", "C" y "D" / <i>It has runway protection lights in TWY "A", "B", "C" and "D".</i>
4	Otras medidas de protección de RWY / <i>Other runway protection measures</i>	NIL
5	Observaciones / <i>Remarks</i>	NIL

AD 2.10 OBSTÁCULOS DEL AERÓDROMO / AERODROME OBSTACLES		
En las áreas de aproximación y despegue / In approach/TKOF areas		
RWY - Área afectada / RWY - Area affected	Tipo de obstáculo, Elevación, Señales y LGT / Obstacle type, Elevation, Markings and LGT	Coordenadas / Coordinates
En el área de circuito y en el AD / In circling area and at AD		
Tipo de obstáculo, Elevación, Señales y LGT / Obstacle type, Elevation, Markings and LGT		Coordenadas / Coordinates
Hangar/Hangar, 27 m (89 ft), No, No		513623.4S 0691741.6W
Antena/Antenna, 112 m (367ft), Sí/Yes, Sí/Yes		513708.9S 0691630.2W
Antena/Antenna, 78.5 m (258ft), Sí/Yes, Sí/Yes		513658.4S 0691434.6W
Antena/Antenna, 74 m (243ft), Sí/Yes, Sí/Yes		513715.0S 0691533.8W
Antena/Antenna, 86.1 m (282ft), Sí/Yes, Sí/Yes		513747.6S 0691617.5W
Antena/Antenna, 61 m (200ft), Sí/Yes, Sí/Yes		513754.2S 0691523.7W
Antena/Antenna, 81 m (266 ft), Sí/Yes, Sí/Yes		513759.7S 0691518.2W
Antena/Antenna, 81.5 m (267 ft), Sí/Yes, Sí/Yes		513719.7S 0691619.0W
Antena/Antenna, 64 m (210 ft), Sí/Yes, Sí/Yes		513659.9S 0691510.5W
Antena/Antenna, 62 m (203 ft), Sí/Yes, Sí/Yes		513736.5S 0691528.6W
Antena/Antenna, 30.5 m (100 ft), Sí/Yes, Sí/Yes		513633.1S 0691731.1W
Observaciones / Remarks: Hangar afectando superficie de transición en 7.10 m al N de pista 26 ubicada a 168 m de la línea central de pista, progresiva 529 THR 26. Hangar affects transition surface in 7,10 m N of runway 26 located 168 m from runway centerline, progressive 529 THR 26.		

AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA / METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED		
1	Oficina MET asociada / Associated MET office	EMA RIO GALLEGOS, OMA RIO GALLEGOS, OVM COMODORO RIVADAVIA
2	Horas de servicio / Hours of service	EMA: H24. OMA RIO GALLEGOS: LUN, VIE y SAB 09 a 17 HS, MAR, MIE y JUE 09 a 21 UTC, OVM COMODORO RIVADAVIA: 09 a 24 UTC / EMA: H24. OMA RIO GALLEGOS: MON, FRI and SAT 09 to 17 HS, TUE, WED and THU 09 to 21 UTC, OVM COMODORO RIVADAVIA: 09 to 24 UTC
	Oficina MET fuera de horario / MET office out of service hours	OMA COMODORO RIVADAVIA, OMA/OVM AEROPARQUE
3	Oficina responsable de la preparación TAF / Office responsible for preparation of TAFs	OMA RIO GALLEGOS (12/12 y 18/18), OMA COMODORO RIVADAVIA (00/00, 12/12, 18/18) y OMA AEROPARQUE (06/06) OMA RIO GALLEGOS (12/12 and 18/18), OMA COMODORO RIVADAVIA (00/00, 12/12, 18/18) and OMA AEROPARQUE (06/06)
	Períodos de validez / Periods of validity	24 HR: 00/00; 06/06: 12/12: 18/18
4	Disponibilidad de pronósticos de tendencias para el AD / Availability of the trend forecasts for the AD	No
	Intervalos de expedición de pronósticos / Interval of issuance of the forecasts	No
5	Información sobre cómo se hacen las exposiciones verbales y las consultas / Information on how briefing and/or consultation is provided	Personal. Telefonica. /In person. By phone.
6	Documentación de vuelo suministrada / Flight documentation supplied	Carpetas de vuelo /Flight folders.
	Idioma(s) utilizado(s) / Language(s) used	Español / Spanish

AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA / <i>METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED</i> (cont.)		
7	Las cartas y otra información expuesta o a disposición para exposiciones verbales o consultas / <i>Charts and other information displayed or available for briefing or consultation</i>	Cartas de viento y temperatura en altura, METAR, SPECI, AD WRNG, TAF, PRONAREA, SIGMET, tablas climatológicas. / <i>Wind and temperature charts at altitude, METAR, SPECI, AD WRNG, TAF, PRONAREA, SIGMET, weather charts.</i>
8	Equipo suplementario disponible para proporcionar información / <i>Supplementary equipment available for providing information</i>	Presentador de imágenes satelitales, de radar, y rayos. / <i>Display of satellite, radar and lightning images.</i>
9	Dependencias ATS a las cuales se suministra información meteorológica / <i>The ATS units provided with meteorological information</i>	TWR
10	Información adicional (limitación de servicio, etc.) / <i>Additional information (limitation of service, etc.)</i>	Oficina Comodoro Rivadavia/ Comodoro Rivadavia- Office H18 - (+54 297) 4548018. Oficina Aeroparque/ <i>Aeroparque Office</i> - H24 - (+54 11) 45141612.

AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LAS PISTAS / <i>RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS</i>						
Designador RWY / <i>RWY designation</i>	BRG GEO, BRG MAG (Centésimas de grado) / BRG GEO, BRG MAG (to one-hundredth of a degree)	Dimensiones de RWY (m) / <i>Dimensions of RWY (m)</i>	Resistencia (PCR) y superficie de RWY y SWY / <i>RWY and SWY strength (PCR) and surface</i>	COORD GEO THR, extremo RWY, GUND THR / <i>THR GEO COORD, RWY end COORD, THR GUND</i>	ELEV THR y ELEV MAX de TDZ de RWY para APP precisión / <i>THR ELEV and highest ELEV of TDZ of precision APP RWY</i>	Pendiente de RWY-SWY / <i>Slope of RWY-SWY</i>
1	2	3	4	5	6	7
08	85.60° 75°	2.750x45	590/R/A/W/T ASPH	513634.2S 0691936.2W 513627.4S 0691713.7W GUND 10 m (33 ft)	17.25 m (57 ft) 17.15 m (56 ft)	-0.05%
26	265.56° 255°			513627.4S 0691713.7W 513634.2S 0691936.2W GUND 10 m (33 ft)	15.50 m (51 ft) 16.5 m (54 ft)	0.05%
Dimensiones SWY (m) / <i>Dimensions of SWY (m)</i>	Dimensiones CWY (m) / <i>Dimensions of CWY (m)</i>	Dimensiones de franja (m) / <i>Dimensions of strips (m)</i>	RESA	Ubicación (en qué extremo de pista) Descripción del sistema de parada/ <i>Location (which RWY end) and Description of arresting system</i>	OFZ	Observaciones / <i>Remarks</i>
8	9	10	11	12	13	14
No	300x150	2.870x280	90x90	No	NIL	NIL
No	No			No	NIL	NIL

AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS / DECLARED DISTANCES					
Designador RWY / RWY designator	TORA (m)	TODA (m)	ASDA (m)	LDA (m)	Observaciones / Remarks
1	2	3	4	5	6
08	2.750	3.050	2.750	2.750	NIL
26	2.750	2.750	2.750	2.750	NIL

AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA / APPROACH AND RUNWAY LIGHTING				
Designador RWY / RWY designator	Tipo, LEN e INTST del sistema de LGT de APCH / APCH LGT system type, LEN and INTST	LGT THR Color WBAR / THR LGT Color WBAR	PAPI, VASIS	LEN LGT TDZ
1	2	3	4	5
08	No	VERDE / GREEN	No	No
26	ALS, 870 m, 5 LIH	VERDE GREEN	Sí, Asociado trayectoria planeo ILS de 3°. Opera sin Control Remoto en TWR. / Yes, Linked with ILS glide path of 3°. Operates without Remote Control in TWR	No
LEN, Separación, Color, INTST RCLL / RCLL LEN, Spacing, Color, INTST	LEN, Separación, Color, INTST REDL / REDL LEN, Spacing, Color, INSTS	Color RENL y WBAR / RENL Color and WBAR	LEN y Color STWL / STWL LEN and Color	Observaciones/ Remarks
6	7	8	9	10
No	Sí, 2750,45 m, blanco, 5 LIH. Últimos 600 m color amarillo, en el sentido de despegue / Yes, 2750, 45 m, White, 5 LIH. Last 600 m yellow color, in the take-off direction	ROJO/ RED	No	NIL
No	Sí, 2750, 45 m, blanco, 5 LIH. Últimos 600 m color amarillo en el sentido de despegue / Yes, 2750, 45 m, White, 5 LIH. Last 600 m yellow color, in the take-off direction	ROJO/ RED	No	NIL

AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTE SECUNDARIA DE ENERGÍA ELÉCTRICA / OTHER LIGHTING AND SECONDARY POWER SUPPLY	
1	Emplazamiento, características y horas de funcionamiento ABN / ABN location, characteristics and hours of operation
	Blanco y verde, 24 destellos por MIN. White and green, 24 flashes per MIN.
2	Emplazamiento, características y horas de funcionamiento IBN / IBN location, characteristics and hours of operation
	No
3	Emplazamiento y LGT en LDI / LDI location and LGT
	NIL
4	Luces de borde y eje de TWY / TWY edge and centre line lighting
	Borde calle de rodajes/Taxiway edge
5	Fuente secundaria de energía eléctrica / Secondary power supply
	1 GEL sullair 375 kW.
6	Tiempo de conmutación / Switch-over time
	Con dispositivo automático de conmutación y puesta en servicio de 11 SEC./ With automatic switching and commissioning device of 11 SEC.
7	Observaciones / Remarks
	Posee WDI y APN LGTD / It has WDI and APN LGTD.

AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJE PARA HELICÓPTEROS / <i>HELICOPTER LANDING AREA</i>		
1	COORD GEO y GUND del centro geométrico de la TLOF / <i>TLOF geometric center GEO COORD and GUND</i>	NIL
	COORD GEO y GUND THR de cada FATO / <i>Each FATO GEO COORD and GUND</i>	NIL
2	Elevación del área TLOF / <i>TLOF elevation area</i>	NIL
	Elevación del área FATO / <i>FATO elevation area</i>	NIL
3	Dimensiones de las áreas TLOF y FATO, su tipo de superficie, carga admisible y señales / <i>TLOF and FATO area dimensions, Surface type, bearing strength and markings</i>	NIL
4	BRG GEO de la FATO / <i>BRG GEO of the FATO</i>	NIL
5	Distancias declaradas disponibles / <i>Declared distances available</i>	NIL
6	LGT de aproximación / <i>Approach LGT</i>	NIL
	LGT de la FATO / <i>FATO LGT</i>	NIL
7	Observaciones / <i>Remarks</i>	Operaciones según instrucciones del ATS. / <i>Operations according to ATS instructions.</i>

AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS ATS / <i>ATS AIRSPACE</i>		
1	Designación y límites laterales / <i>Designation and lateral limits</i>	CTR RÍO GALLEGOS Círculo de 20 NM de RDO con centro en VOR/DME GAL (513642S 0691950W) / <i>RÍO GALLEGOS CTR</i> 20 NM circle of RDO with center at GAL VOR/DME (513642S 0691950W).
2	Límites verticales / <i>Vertical limits</i>	FL 55 GND
3	Clasificación del espacio aéreo / <i>Airspace classification</i>	C
4	Distintivo de llamada de la dependencia ATS / <i>ATS unit callsign</i>	GALLEGOS TORRE / <i>GALLEGOS TOWER</i>
	Idioma(s) / <i>language(s)</i>	Español – inglés / <i>Spanish - English</i>
5	Altitud de transición / <i>Transition altitude</i>	3.000 ft. / 3,000 ft.
6	Horas de aplicación / <i>Hours of applicability</i>	H24
7	Observaciones / <i>Remarks</i>	NIL

AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES DE LOS ATS / <i>ATS COMMUNICATION FACILITIES</i>					
Designación del Servicio / <i>Service designation</i>	Distintivo de llamada / <i>Call sign</i>	Canales / <i>Channels</i>	Frecuencia / <i>Frequency</i>	Horas de operación / <i>Hours of operation</i>	Observaciones / <i>Remarks</i>
1	2	3	4	5	6
TWR/APP	Gallegos Torre/ <i>Gallegos Tower</i>	CPPL	119.40 MHz	H24	
		CAUX	118.80 MHz		
		EMERG	121.50 MHz		Ver GEN 3.4./ <i>See GEN 3.4.</i>
ATIS	ATIS Gallegos		127.60 MHz	H24	Ver GEN 3.4: Radiodifusión automática de información terminal (ATIS) / <i>See GEN 3.4. Automatic Terminal Information Service (ATIS).</i>
TMA	Gallegos Control	CPPL	124.70 MHz	H24	
		CAUX	128.80 MHz		

AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE / <i>NAVIGATIONAL AND LANDING AIDS</i>						
Tipo de ayuda, MAG VAR, Tipo de operación apoyada para ILS/GNSS, CAT ILS, declinación para VOR/ILS / <i>Type of aid, MAG VAR, Type of supported operation for ILS / GNSS, ILS CAT, declination for VOL/ILS</i>	ID	Frecuencia y Canal / <i>Frequency and channel</i>	Horas de operación / <i>Hours of operation</i>	COORD GEO del emplazamiento de la antena transmisora / <i>Position of transmitting antenna coordinates</i>	Elevación de la antena transmisora del DME / <i>Elevation of DME transmitting antenna</i>	Observaciones / <i>Remarks</i>
1	2	3	4	5	6	7
VOR/DME	GAL	116.7 MHz	H24	513642S 0691950W	16,50 m (54 ft)	VOR GAL OUT 40NM AND UNDER FL 060 U/S. DME CH 114X (343 km)
ILS/LOC	GL	110.3 MHz	H24	513637S 0692034.8W	17,75m (58 ft)	CAT I TO RWY 26
GP/DME		335 MHz	H24	513633.1S 0691730.9W	14 m (46 ft)	RWY 26 GP 3° - HGT REF 16.71 m - DME CH 40X

AD 2.20 REGLAMENTO LOCAL DEL AERÓDROMO / <i>LOCAL AERODROME REGULATIONS</i>
- Las operaciones se ajustarán a las normas operativas generales, Anexo BRAVO, establecidas en la parte ENR 1.1, reemplazando el punto C, cuyo valor es de 2.000 ft. - Prohibidas las operaciones de aeronaves sin equipo para enlace con el control/ - <i>Operations will be in accordance with the general operating rules, Annex BRAVO, established in part ENR 1.1, replacing point C, whose value is 2,000 ft.</i> - <i>Prohibited operations without link with control.</i>

AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DEL RUIDO / <i>NOISE ABATEMENT PROCEDURES</i>
Se aplicarán los procedimientos generales de atenuación de ruido establecidos en la Parte 2 – ENR 1.5. / <i>The general noise abatement procedures set forth in Part 2 - ENR 1.5 shall apply.</i>

AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO / <i>FLIGHT PROCEDURES</i>
No se dispone. / <i>Not available.</i>

AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA / <i>ADDITIONAL INFORMATION</i>
- Habilitado vuelo nocturno. - En área de movimiento operar con precaución por animales sueltos. - Precaución por presencia de aves en las proximidades del AD. / - <i>Enabled for NGT OPS.</i> - <i>In movement, areas operate with caution due to loose animals.</i> - <i>Caution due to the presence of birds near the AD.</i>

AD 2.24 CARTAS RELATIVAS AL AERÓDROMO / CHARTS RELATED TO THE AERODROME		
Plano de aeródromo – OACI / <i>Aerodrome Chart - ICAO</i>		SAWG AD 2.A1
Plano de estacionamiento y atraque de aeronaves – OACI / <i>Aircraft Parking/Docking Chart – ICAO</i>		SAWG AD 2.B1-B2-B3-B4
Plano de obstáculos de aeródromos – OACI, Tipo B / <i>Aerodrome obstacle chart – ICAO, Type B</i>	PISTA / RWY 08/26	SAWG AD 2. E1
Cartas de salida normalizada por instrumentos – OACI / <i>Standard Instrument Departure Charts - ICAO</i>		
RNP DEVIS 2G – ORABO 1G – KADEB 2G – IRAVU 2G – MUBES 2G	PISTA / RWY 26	SAWG AD 2.I1-I2-I3
RNP DEVIS 3C – IRAVU 3C– KADEB 3C–MUBES 3C –ORABO 2C	PISTA / RWY 08	SAWG AD 2.I4-I5-I6
Cartas de llegada normalizada por instrumentos – OACI / <i>Standard Instrument Arrival Charts – ICAO</i>		
RNP DEVIS 3R - ORABO 1R - KADEB 3R - IRAVU 3R - MUBES 3R	PISTA / RWY 26	SAWG AD 2.K1-K2-K3
RNP DEVIS 2M – ORABO 1M– KADEB2M – IRAVU2M – MUBES2M	PISTA / RWY 08	SAWG AD 2.K4-K5-K6
Cartas de aproximación por instrumentos – OACI / <i>Instrument Approach Charts – ICAO</i>		
ILS Z	PISTA / RWY 26	SAWG AD 2.M1- M2- M3
ILS Y	PISTA / RWY 26	SAWG AD 2. M4
VOR	PISTA / RWY 26	SAWG AD 2. M5
RNP	PISTA / RWY 26	SAWG AD 2.M6-M7- M8
VOR	PISTA / RWY 08	SAWG AD 2.M9
RNP	PISTA / RWY 08	SAWG AD 2.M10-M11
AD 2.25 PENETRACIÓN DE LA SUPERFICIE DEL TRAMO VISUAL (VSS) / <i>VISUAL SEGMENT SURFACE (VSS) PENETRATION</i>		
No		